

A2.34.1 La jubilación

La pensione

<https://app.colanguage.com/it/spagnolo/dialoghi/ser-retirado>



1. Guarda il video e rispondi alle domande correlate.

Video: <https://www.youtube.com/watch?v=oPh3dsUbhfo>

Jubilarse	<i>(Andare in pensione)</i>	Compatibilizar una pensión	<i>(Compatibilità di una pensione)</i>
Trabajador	<i>(Lavoratore)</i>	Cobrar una pensión	<i>(Percepire una pensione)</i>
Puesto de trabajo	<i>(Posto di lavoro)</i>	Pensión	<i>(Pensione)</i>
Jubilado	<i>(Pensionato)</i>	Carrera de cotización	<i>(Periodo contributivo)</i>
Anticipar el retiro	<i>(Anticipare il pensionamento)</i>	Seguir trabajando	<i>(Continuare a lavorare)</i>
Reducción de jornada	<i>(Riduzione dell'orario)</i>	Jubilación demorada	<i>(Pensione differita)</i>
Jubilación parcial	<i>(Pensione parziale)</i>	Salario	<i>(Salario)</i>
Jubilación activa	<i>(Pensione attiva)</i>	Edad de jubilación	<i>(Età di pensionamento)</i>

- ¿Qué permite la jubilación parcial?
 - Trabajar más horas para recibir más salario.
 - Cobrar solo la pensión y no trabajar nunca más.
 - Dejar de trabajar de un día para otro.
 - Dejar el puesto poco a poco mientras lo sustituye una persona más joven.
- ¿Cuánto se puede reducir la jornada en la jubilación parcial?
 - Solo un veinticinco por ciento.
 - Hasta el setenta y cinco por ciento.
 - Hasta el cien por cien.
 - Hasta el cincuenta por ciento.
- En la jubilación activa, ¿qué opción tiene la persona?
 - Seguir trabajando sin cobrar pensión.
 - Cobrar una pensión y un salario al mismo tiempo.
 - Cobrar solo la pensión y no trabajar.
 - Trabajar solo a tiempo completo sin reducción.
- ¿Qué beneficio reciben quienes optan por la jubilación demorada?
 - Un salario más bajo pero más días de vacaciones.
 - Una reducción de la pensión por trabajar más tiempo.
 - Un dos por ciento extra en su pensión por cada seis meses que siguen trabajando.
 - Un cuatro por ciento extra cada año, sin cambios.

1-d 2-b 3-b 4-c

2. Leggi il dialogo e rispondi alle domande.

Estar jubilado

Essere in pensione

Marcos: He escuchado que ahora puedes jubilarte antes o seguir trabajando.	<i>(Ho sentito che ora si può andare in pensione prima oppure continuare a lavorare.)</i>
María: Sí, han cambiado las reglas. Ahora puedes jubilarte hasta tres años antes o seguir trabajando si lo deseas, lo que me parece bien.	<i>(Sì, hanno cambiato le regole. Ora si può andare in pensione fino a tre anni prima oppure continuare a lavorare se lo si desidera; mi sembra una buona cosa.)</i>
Marcos: Entonces, ¿pueden elegir cuándo jubilarse? ¿O seguir trabajando?	<i>(Quindi possono scegliere quando andare in pensione o se continuare a lavorare?)</i>
María: Sí, exactamente. Pueden elegir jubilarse cuando les corresponde, hacerlo antes o seguir trabajando si quieren. Ahora tienen más posibilidades.	<i>(Sì, esattamente. Possono scegliere di andare in pensione quando spetta loro, farlo prima oppure continuare a lavorare se lo vogliono. Ora hanno più possibilità.)</i>
Marcos: ¿Qué te gustaría hacer cuando te jubiles?	<i>(Cosa ti piacerebbe fare quando andrai in pensione?)</i>
María: Creo que aprovecharé para cuidar el jardín, viajar y conocer otros lugares que siempre he querido visitar.	<i>(Penso che ne approfitterò per curare il giardino, viaggiare e visitare altri posti che ho sempre voluto vedere.)</i>
Marcos: ¿Y te has planteado mudarte al campo cuando te jubiles? Siempre decías que querías vivir en la casa de la abuela en Asturias.	<i>(E hai pensato di trasferirti in campagna quando andrai in pensione? Dicevi sempre che volevi vivere nella casa della nonna in Asturias.)</i>
María: Lo he pensado, pero por ahora me siento cómoda en la ciudad.	<i>(Ci ho pensato, ma per ora mi trovo bene in città.)</i>
Marcos: Seguro que cuando llegue el momento, disfrutarás de tu tiempo al máximo.	<i>(Sono sicuro che, quando arriverà il momento, godrai al massimo del tuo tempo.)</i>

1. ¿De qué hablan principalmente Marcos y María?

- | | |
|---|--|
| a. De cómo pedir una pensión de invalidez en el trabajo | b. De cómo pasar más tiempo con los nietos en vacaciones de verano |
| c. De las posibilidades de jubilación y de la vida después de jubilarse | d. De los riesgos de mudarse a otro país por trabajo |

2. Según María, ¿qué han cambiado?

- | | |
|--|---|
| a. Han cambiado los horarios de los autobuses | b. Han cambiado las reglas de la jubilación |
| c. Han cambiado las normas para mudarse al campo | d. Han cambiado las vacaciones de verano |

1-c 2-b